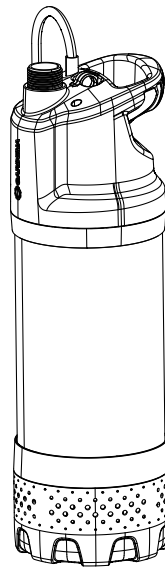


5900/4 inox  
Art. 1768



5900/4 inox automatic  
Art. 1771



6100/5 inox automatic  
Art. 1773

**de Betriebsanleitung**  
Tauch-Druckpumpe

**en Operator's manual**  
Submersible Pressure Pump

**fr Manuel d'utilisation**  
Pompe immergée pour arrosage

**nl Gebruiksaanwijzing**  
Dompel-drukopvoerpomp

**sv Bruksanvisning**  
Dränkbar Tryckpump

**da Brugsanvisning**  
Dyk- / trykpumpe

**fi Käyttöohje**  
Upporainepumppu

**no Bruksanvisning**  
Nedsenkbar trykkpumpe

**it Manuale d'uso**  
Pompa sommersa a pressione

**es Libro de instrucciones**  
Bomba sumergible a presión

**pt Manual de funcionamento**  
Bomba submersível de pressão

**pl Instrukcja obsługi**  
Pompa zanurzeniowo-ciśnieniowa

**hu Használati utasítás**  
Merülő-nyomó szivattyú

**cs Návod k použití**  
Ponorné tlakové čerpadlo

**sk Návod na použitie**  
Ponorné tlakové čerpadlo

**el Οδηγίες χρήσης**  
Βυθιζόμενη αντλία πίεσης

**ru Руководство по эксплуатации**  
Погружной нагнетательный насос

**sl Navodilo za uporabo**  
Potopna tlačna črpalka

**hr Upute za uporabu**  
Potopna tlačna crpka

**sr Uputstvo za rad**  
Uronjiva pumpa pod pritiskom

**uk Інструкція з експлуатації**  
Заглибний насос високого тиску

**ro Instrucțiuni de utilizare**  
Pompa presiune submersibilă

**tr Kullanma Kılavuzu**  
Basınçlı Dalgıç Pompa

**bg Инструкция за експлоатация**  
Потопяема дълбочинна помпа

**sq Manual përdorimi**  
Pompë zhytëse me presion

**et Kasutusjuhend**  
Uputus-survepump

**lt Eksploatavimo instrukcija**  
Panardinamas slėginis siurblys

**lv Lietošanas instrukcija**  
Iegremdējams spiediēnsūknis

Басинчlı Dalgıç Pompa	Birim	Değer (Ürün 1768)	Değer (Ürün 1771)	Değer (Ürün 1773)
Ağırlık kablosuz (yakl.)	kg	7,5	7,5	8,1
Sabitleme halatı uzunluk	m	15	15	20
Maks. madde sıcaklığı	°C	35	35	35

## 8. AKSESUAR

GARDENA Yüzen emme ünitesi	Su yüzeyinin altındaki kirsiz emme için.	Ürün 1417
GARDENA 2-/4-İkiz musluk	Birden fazla hortumun veya bağlantı cihazının paralel bağlanması için.	Ürün 1210/1194
GARDENA Hortum kelepçesi	25 mm (1") hortumlar için bağlantı nipeli üzerinden.	Ürün 7192
GARDENA Hortum kelepçesi	19 mm (3/4") hortumlar için bağlantı nipeli üzerinden.	Ürün 7191
GARDENA Pompa bağlantı parçası	13 mm (1/2") hortumlar için GARDENA geçme sistemi üzerinden.	Ürün 1750
GARDENA Musluk bağlantısı GARDENA Hortum bağlantısı	16 mm (5/8") hortumlar için GARDENA geçme sistemi üzerinden.	Ürün 18202 Ürün 18216
GARDENA Pompa bağlantı parçası	19 mm (3/4") hortumlar için GARDENA geçme sistemi üzerinden.	Ürün 1752

## 9. GARANTİ/SERVİS

### 9.1 Ürün kaydı:

Lütfen ürününüzü gardena.com/registration adresinden kaydedin.

### 9.2 Servis:

Servisimizin güncel iletişim bilgilerini arka sayfada ve çevrimiçi olarak bulabilirsiniz:

- Türkiye: <https://www.gardena.com/tr/destek/uzmanasorun/iletisim/>

bg

1. ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ	80
2. МОНТАЖ	81
3. ОБСЛУЖВАНЕ	82
4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ	82
5. СЪХРАНЕНИЕ	82
6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ	83
7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	83
8. АКСЕСОАРИ	83
9. ГАРАНЦИЯ/СЕРВИС	83

Превод на оригиналната инструкция.



Този продукт може да се използва от деца на възраст от 8 години и по-големи и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, когато те са под надзор или са били инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове. Деца не трябва да играят с продукта. Почистване и потребителска техническа поддръжка не трябва да се извършва от деца без надзор. Препоръчваме използването на продукта да се извършва

от лица над 16 годишна възраст. Никога не работете с продукта, когато сте уморени, болни или под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.

### Употреба по предназначение:

Потопяемата дълбочинна помпа GARDENA е предназначена за изпомпване на вода от кладенци, шахти и други водни резервоари, за работа на напоителни съоръжения и системи, както и за изпомпване на дъждовна вода, чешмяна вода и хлорирана вода. Арт. 1771/1773 са предназначени също така за водоснабдяване в лични домашни и хоби-градини.

### Изпомпвани течности:

С потопяемата дълбочинна помпа GARDENA може да се изпомпва само вода. Помпата е напълно потопяема (капсулована е херметично) и се потапя във водата (макс. дълбочина на потапяне виж 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ). Помпата е снабдена със защита за обратно връщане, която предотвратява самостоятелното изпразване на напорния маркуч след свалянето от експлоатация на помпата.

Продуктът не е подходящ за продължителна експлоатация (режим на непрекъсната циркулация).



### ОПАСНОСТ! Контузии!

Не трябва да се изпомпват солена вода, мръсна вода, разяждащи, лесно запалими или експлозивни вещества (напр. бензин, керосин или нитроизразтвор), масла, котелно гориво и хранителни продукти.

## 1. ТЕХНИКА НА БЕЗОПАСНОСТ

### ВАЖНО!

Прочетете внимателно инструкцията за експлоатация и я запазете за бъдещи справки.

### Символи върху продукта:



Прочетете инструкцията за експлоатация.

### Общи указания по техника на безопасност

#### Безопасност на електрическите уреди



#### ОПАСНОСТ! Токов удар!

Опасност от нараняване от електрически ток.

→ Продуктът трябва да бъде запазен с електричество през автоматичен прекъсвач, действащ при повреда или изтичане на ток (RCD) с номинален ток на изключване от максимум 30 mA.



#### ОПАСНОСТ! Опасност от нараняване!

Опасност от нараняване от електрически ток.

→ Изключете продукта от електрическата мрежа, преди да извършите техническо обслужване или да замените детайли. Контактът трябва да бъде в зоната на зрителното Ви поле.

### По-безопасна работа

Температурата на водата не трябва да превишава 35 °C.

Помпата не трябва да бъде използвана, когато във водата има хора.

Замърсяване на течността може да бъде причинено от изтичане на смазочни материали.

### Защитен прекъсвач

#### Защита срещу работа на сухо:

Ако нивото на водата е твърде ниско помпата се изключва автоматично.

→ Потопете помпата по-дълбоко във водата.

### Защитен термпрекъсвач:

В случай на претоварване, помпата се изключва посредством вградена термична защита на мотора. След достатъчно охлаждане на мотора, помпата отново е готова за работа.

### Защита срещу нехерметичност (само за Арт. 1771/1773):

При нехерметичност от към напорната страна (напр. напорен маркуч или кран с теч) помпата се включва и изключва на кратки интервали. Когато помпата се включва и изключва по-често от 7 x в 2 мин. (при теч < 6 л/ч), помпата се изключва напълно. Когато бъде отстранена нехерметичността от към напорната страна, помпата трябва отново да бъде извадена и спусната, за да бъде отново готова за работа.

## Автоматично обезвъздушаване

Тази помпа е снабдена с клапан за обезвъздушаване, който премахва евент. налична въздушна възглавница в помпата. По функционални причини може под дръжката да излезе малко количество вода.

### Допълнителни указания по техника на безопасност

#### Безопасност на електрическите уреди



#### ОПАСНОСТ! Сърдечен арест!

Този продукт образува електромагнитно поле по време на работа. Това поле може при определени обстоятелства да окаже влияние върху начина на функциониране на активни или пасивни медицински импланти. За да се изключи рискът от ситуации, които биха могли да доведат до тежки или смъртоносни наранявания, лицата с медицински имплант трябва преди употреба на този продукт да се консултират със своя лекар и производителя на импланта.

#### Кабели

При използване на удължителни кабели, същите трябва да отговарят на минималните сечения в следващата таблица:

Напрежение	Дължина на кабела	Сечение
230 – 240 В/50 Гц	До 20 м	1,5 мм <sup>2</sup>
230 – 240 В/50 Гц	20 – 50 м	2,5 мм <sup>2</sup>



#### ОПАСНОСТ! Токов удар!

От счупен щепсел може през кабела да попадне влага в електрическата зона и да предизвика късо съединение.

→ В **никакъв** случай не прерязвайте щепсела (напр. за да го прекарате през стената).

→ Не издърпвайте щепсела за кабела, а го изваждайте от контакта като дър-жите щепсела за тялото.

→ Ако захранващият кабел на този уред се повреди, за да се избегнат рискове, той трябва да бъде заменен от производител, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация.

Щепсела за ел. мрежа и ел. съединения трябва да бъдат обезопасени от намокряне.

Уверете се, че електрическите връзки са поставени в зона обезопасена от наводняване.

Пазете щепсела и захранващия кабел от топлина, масло и остри ръбове.

Внимавайте за напрежението на ел. мрежа. Данните върху фирмената табелка трябва да съответстват с данните на електрическата мрежа.

При престой в басейн щепсела на помпата трябва непременно да бъде изключен.

Захранващият кабел не трябва да се използва за закрепване или пренасяне на помпата.

За потапяне или изваждане и закрепване на помпата трябва да се използва въжето за закрепване.

Проверявайте редовно свързващия кабел.

Винаги преди употреба на помпата извършвайте визуална проверка (особено на кабела и щепсела).

Повредена помпа не трябва да бъде използвана. В случай на повреда помпата непременно трябва да бъде проверена от сервиз на GARDENA.

Не разглобявайте помпата повече от състоянието при доставка.

Преди употреба след техническо обслужване се уверете, че всички части са завинтени.

Когато използвате нашите помпи с генератор, трябва да се спазват предупредителните указания на производителя на генератора.

#### Лична безопасност



#### ОПАСНОСТ! Опасност от задушаване!

Дребните детайли могат лесно да бъдат погълнати. Полиетиленовата торба представлява опасност от задушаване за малките деца. Дръжте малките деца далеч по време на монтажа.

Внимавайте за минималното ниво на водата съгласно параметрите на помпата.

**Само за Арт. 1768:** Не оставяйте помпата да работи повече от 10 минути срещу затворена напорна страна.

Пясък и други абразивни вещества водят до побързо износване и намаляване на мощността.

Помпата не трябва да бъде използвана за повишаване на налягането през резбата на входящата страна.

На резбата на входящата страна може да бъде монтиран само плаващ смукател GARDENA.

Поплавъчният прекъсвач може да бъде обслужван само извън водата.

Маркучът не трябва да се сваля по време на работа.

Оставете помпата да се охлади преди отстраняване на повреда.

## 2. МОНТАЖ



#### ОПАСНОСТ! Контузии!

Риск от нараняване ако продуктът се включи неволно.

→ Изключете продукта от електрозахранването, преди да сглобите продукта.

Маркучът може да бъде свързан чрез помпена-връзка ① и свързващ нипел ② [19 мм (3/4")/25 мм (1")] или чрез бърза връзка GARDENA [13 мм (1/2")/16 мм (5/8")/19 мм (3/4")].

Когато се използва 25 мм (1")-маркуч, помпата има максимална производителност на подаване.

При паралелно свързване на множество маркучи или приставки за свързване, може да бъде използван **GARDENA 2-** или **4-канален разпределител (Арт. 1210/1194)**.

#### Свързване на маркуча чрез крайник за свързване [фиг. А1]:

Чрез крайника за свързване ② могат да бъдат свързани 25 мм (1")- и 19 мм (3/4")-маркучи.

Диаметър на маркуча	25 mm (1")	19 mm (3/4")
<b>GARDENA скоба за маркуч Арт. 7192</b>	<b>Арт. 7192</b>	<b>Арт. 7191</b>
<b>Свързване на маркуч [фиг. А1]</b>	Отделете крайника при ④ [фиг. А2].	Не отделяйте крайника [фиг. А3].

25 мм (1")- и 19 мм (3/4")-маркучи, които се свързват чрез крайник за свързване ②, трябва да бъдат стегнати напр. с **GARDENA скоба за маркучи Арт. 7192/7191**.

- Само за Арт. 1768 [фиг. А4]:** Поставете ключалката на поплавъчния прекъсвач ④ върху помпената връзка ①.
- Завинтете свързващия нипел ② върху помпената връзка ①. (При 25 мм (1")-маркучи първо разкачете при ④ свързващия нипел ②).
- Пъхнете маркуча върху свързващия нипел ② и го закрепете, например с **GARDENA скоба за маркуч Арт. 7192/7191**.

#### Свързване на маркуча чрез система за свързване GARDENA [фиг. А5]:

Чрез системата за свързване GARDENA могат да бъдат свързани 19 мм (3/4")-/16 мм (5/8") и 13 мм (1/2")-маркучи.

Диаметър на маркуча	Помпена връзка	
<b>13 mm (1/2")</b>	<b>GARDENA Комплект за свързване към помпа</b>	<b>Арт. 1750</b>
<b>16 mm (5/8")</b>	<b>GARDENA Приставка за свързване към кран с резба</b>	<b>Арт. 18202</b>
	<b>GARDENA Конектор за маркуч</b>	<b>Арт. 18216</b>
<b>19 mm (3/4")</b>	<b>GARDENA Комплект за свързване към помпа</b>	<b>Арт. 1752</b>

- Само за Арт. 1768 [фиг. А4]:** Поставете ключалката на поплавъчния прекъсвач ④ върху помпената връзка ①.
- Свържете маркуча посредством съответната бърза връзка GARDENA.

#### Свързване на плаващ смукател [фиг. А6/А7]:

→ Свържете устойчивия на вакуум засмуквач маркуч ⑧ с G1" конектор (напр. Арт. 1411) и го закрепете на другия край.

Засмукващия маркуч ⑧ трябва да бъде отрязан надлъжно така, че при експлоатация да не образува примки и да не засмуква въздух.

За безпроблемна работа (обезвъздушаване) трябва да бъде свален възвратния клапан ⑨ на плаващия смукател.

→ Развийте с клещи филтриращия елемент ⑩.

Возвратният клапан не се изисква в това приложение, защото помпите разполагат с възвратен клапан ⑨.

Засмукващият маркуч трябва да е с дължина 50 см.

Помпата трябва да бъде в резервоара при плаващия смукател.

Не е възможно засмукване във вертикално положение, когато помпата виси.

Поплавъчният прекъсвач не работи в легнало положение и предпазителят на помпата срещу работа на сухо не е активен.

→ Включвайте и изключвайте помпата ръчно и я наблюдавайте.

Ако не се установи поток, помпата трябва да бъде изключена отново.

### 3. ОБСЛУЖВАНЕ



#### ОПАСНОСТ! Контузии!

Риск от нараняване ако продуктът се включи неволно.

→ Изключете продукта от електрозахранването, преди да свържете, настройвате или пренасяте продукта.

#### Изпомпване на вода [фиг. O1]:

Помпа та винаги трябва да се потапя в кладенеца или водния резервоар посредством включеното в комплекта въже. За да засмучи помпата, помпата трябва да е потопена минимум 100 мм. За да не се замърси филтъра, помпата трябва да бъде закрепена мин. 30 см. над дъното.

1. Вържете въжето ③ към ухото ④.
2. Потопете помпата посредством въжето ③ в кладенеца или резервоара за вода.
3. Обезопасете въжето ③.
4. За дълбоки кладенци или шахти (от около 5 м) придвижвайте свързващия кабел ⑤ прикрепен със скоби към въжето.
5. Свържете помпата с електрозахранването.  
Помпата стартира около 3 сек. след включване на захранващия кабел. Помпата е готова за работа.

#### Само за Арт. 1768:

##### Автоматичен режим с поплавъчен прекъсвач [фиг. O2]:

За да изключи автоматично помпата при липса на вода, поплавъчния прекъсвач ⑥ трябва да може да се движи свободно върху повърхността на водата.

Налягането се запазва в маркуча заради вградения възвратен клапан дотогава, докато през маркуча се отнеме вода.

##### Настройка на височината за включване и изключване [фиг. O3]:

Максималната височина на включване и минималната височина на изключване (виж 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ) могат да бъдат настроени, като кабела на поплавъчния прекъсвач бъде вкаран във фиксиращото устройство на поплавъчния прекъсвач ④.

- Колкото по-къс е кабелът между поплавъчния прекъсвач ⑥ и ключалката на поплавъчния прекъсвач ④, толкова по-малка е височината на включване и толкова по-голяма е височината на изключване.

→ Натиснете кабела на поплавъчния прекъсвач ⑥ в отвора на ключалката на поплавъчния прекъсвач ④.



#### ВНИМАНИЕ!

За да се гарантира включването и изключването на поплавъчния прекъсвач, дължината на кабела между поплавъчния прекъсвач и фиксиращото устройство на поплавъчния прекъсвач трябва да е мин. 10 см.

#### Ръчен режим [фиг. O4]:

Помпата е в режим на непрекъсната работа, защото поплавъчния прекъсвач е шунтиран. Така се деактивира защитата на помпата срещу работа на сухо.

1. Натиснете поплавъчния прекъсвач ⑥ с кабела надолу върху ключалката на поплавъчния прекъсвач ④.
2. Потопете помпата в кладенец или шахта със закачено към помпата въже.
3. Свържете помпата с електрозахранването.  
Внимание! Помпата стартира веднага.

#### Само за Арт. 1771/1773:

##### Автоматичен режим:

Помпата се изключва автоматично, когато вече спре да засмуква вода.

Налягането се запазва в маркуча заради вградения възвратен клапан дотогава, докато през маркуча се отнеме вода.

Когато през маркуча се отвежда вода (налягането в маркуча пада под ок. Арт. 1771: 2,2 bar/Арт. 1773: 2,9 bar) помпата автоматично се включва.

#### Програма за изпомпване на малки количества и предупреждение за теч:

##### Предупреждение за теч:

Контрола на дебита изключва помпата, когато спре да се засмуква вода. При нехерметичност от към напорната страна (напр. напорен маркуч или кран с теч) помпата се включва и изключва на кратки интервали. Когато помпата се включва и изключва по-често от 7 x в 2 мин. (при теч < 6 л/ч), помпата се изключва напълно. Когато бъде отстранена нехерметичността от към напорната страна, помпата трябва отново да бъде извадена и спусната, за да бъде отново готова за работа.

##### Програма за изпомпване на малки количества:

За да не се изключи преждевременно помпата при умишлено използване на малки количества вода (напр. капково напояване), предупреждението за теч се активира едва след 60 минути (програма за малки количества).

Цикличното включване и изключване на помпата по време на програмата за малки количества не влияе върху експлоатационния живот на помпата.

##### Използване на перални машини:

След приключване на подаването на най-малкото количество вода при перални машини, 60-минутната продължителност на програмата за малки количества автоматично се превключва обратно на нормален режим на помпата, което прави възможна безпроблемната работа на пералната машина и за повече от 60 минути.

##### При непрекъснато капково напояване:

Ако програмата за малки количества трябва се ползва по-дълго от 60 мин., поливането трябва да бъде прекъснато за мин. 5 минути преди изтичането на 60-те минути. След това програмата за малки количества може да бъде продължена за нови 60 мин.

### 4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ



#### ОПАСНОСТ! Контузии!

Риск от нараняване ако продуктът се включи неволно.

→ Изключете продукта от електрозахранването, преди да извършите техническо обслужване на продукта.

#### Почистване на филтъра [фиг. M1]:

За да се гарантира продължителна, безпроблемна работа, филтъра ⑦ трябва да бъде почистван на редовни интервали.

Филтърът ⑦ трябва да бъде почистен незабавно след изпомпването на замърсена вода.

1. Завъртете филтъра ⑦ 1/4-оборот по часовниковата стрелка и го извадете (байонетна връзка).
2. Почистете филтъра ⑦ под течаща вода.
3. Монтирайте филтъра ⑦ отново в обратна последователност.

Помпата не трябва да бъде използвана без филтъра.

#### Промиване на помпата:

След изпомпване на хлорирана вода, помпата трябва да бъде промита.

1. Помпайте хладка вода (макс. 35 °C) евент. като добавите мек почистващ препарат (напр. препарат за измиване на съдове), докато изпомпваната вода стане бистра.
2. Изхвърлете остатъците съгласно указанията на Закона за отстраняване на отпадъците.

### 5. СЪХРАНЕНИЕ

#### Сваляне от експлоатация:

##### Помпата не е устойчива на замръзване!

Продуктът трябва да бъде съхраняван на недостъпно за деца място.

1. Изключете помпата от електрозахранването.
2. Обърнете помпата обратно надолу, докато спре да изтича вода.
3. Почистете помпата (виж 4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ).
4. Съхранявайте помпата на сухо, затворено и защитено от замръзване място.

## Изхвърляне:

(съгласно Директива 2012/19/ЕС)



Продуктът не трябва да бъде изхвърлян заедно с обикновените битови отпадъци. Той трябва да бъде изхвърлен съгласно действащите местни разпоредби за опазване на околната среда.

### ВАЖНО!

→ Изхвърлете продукта на или чрез Вашия местен събирателен пункт за рециклиране.

## 6. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДИ



### ОПАСНОСТ! Контузии!

Риск от нараняване ако продуктът се включи неволно.

→ Изключете продукта от електрозахранването, преди да отстраните повреди по продукта.

Проблем	Възможна причина	Отстраняване
Помпата работи, но не изпомпва	Въздухът не може да излезе, защото напорния тръбопровод е затворен. (Евент. пречупен напорен маркуч).	→ Отворете напорния тръбопровод. (напр. спирателен кран, устройства за разпръскване).
	Въздушна възглавница в смукателната пета.	→ Изчакайте около 60 секунди, докато помпата се обезвъздуши сама (при нужда изключете/включете).
	Филтърът е задръстен.	→ Почистете филтъра (виж 4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ).
	Нивото на водата при въвеждане в експлоатация е под минималното ниво на водата.	→ Потопете помпата по-дълбоко.
	При използване на плаващия смукател, в засмукващия маркуч се образува въздушна възглавница.	→ Свалете възвратния клапан преди филтриращия елемент на смукателя.
Помпата не тръгва или спира внезапно по време на работа	Защитният терморекъсвач е изключил помпата поради претоварване.	→ Почистете филтъра (виж 4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ). Внимавайте за максималната температура на течността (35 °C).
	Блокирал възвратен клапан.	→ Обърнете се към сервиз на GARDENA.
	Помпата няма ток.	→ Проверете предпазителите и електрическите конектори.
	Защитният прекъсвач е сработил (утечен ток).	→ Изключете помпата от електрическата мрежа и се обърнете към сервиз на GARDENA.
Само за Арт. 1771 / 1773:	Активирало се е предупреждението за капеща вода. Надхвърлена максимална продължителност на настроеното предупреждение за теч (Програма за малки количества 60 мин.).	→ При използване на програмата за малки количества съкратете поливането или прекъснете за 5 мин. Увеличете потреблението на вода. Изключете щепсела.
	Теч на напорната страна.	→ Отстранете възможните течове в напорната страна.
	Помпата работи, но капацитетът на изпомпване намалява	Филтърът е задръстен. → Почистете филтъра (виж 4. ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ).



УКАЗАНИЕ: При други повреди се обръщайте към Вашия сервизен център на GARDENA. Ремонтите трябва да бъдат изпълнявани само от сервизния център на GARDENA, както и от специализираните търговци, които са оторизирани от GARDENA.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Потопяема дълбочинна помпа	Мярка	Стойност (Арт. 1768)	Стойност (Арт. 1771)	Стойност (Арт. 1773)
Номинална мощност	W	900	900	1100
Напрежение на мрежата	V (AC)	230	230	230
Честота на мрежата	Hz	50	50	50

Потопяема дълбочинна помпа	Мярка	Стойност (Арт. 1768)	Стойност (Арт. 1771)	Стойност (Арт. 1773)
Макс. дебит	л/ч	5900	5900	6100
Макс. налягане/ макс. напорна височина	бар / м	3,5 / 35	3,5 / 35	4,7 / 47
Макс. дълбочина на потапяне	м	12	12	17
Височина на остатъчна вода	мм	15	15	15
Налягане при включване	бар	–	2,2	2,9
Мин. дълбочина на потапяне при въвеждане в експлоатация (около)	мм	100	100	100
Захранващ кабел	м	15 (H07RN-F)	15 (H07RN-F)	20 (H07RN-F)
Тегло без кабел (около)	кг	7,5	7,5	8,1
Укрепващо въже дължина	м	15	15	20
Макс. температура на водата	°C	35	35	35

## 8. АКЕСОАРИ

GARDENA Плаващ смукател	За засмукване без замърсяване под водната повърхност.	Арт. 1417
GARDENA 2- / 4-приставка с разклонения	За паралелно свързване на повече маркучи или уреди за свързване.	Арт. 1210 / 1194
GARDENA Скоба за маркуч	За 25 мм (1")-маркучи чрез накрайник за свързване.	Арт. 7192
GARDENA Скоба за маркуч	За 19 мм (3/4")-маркучи чрез накрайник за свързване.	Арт. 7191
GARDENA Комплект за свързване към помпа	За 13 мм (1/2")-маркучи чрез GARDENA система за свързване.	Арт. 1750
GARDENA Приставка за свързване към кран с резба GARDENA Конектор за маркуч	За 16 мм (5/8")-маркучи чрез GARDENA система за свързване.	Арт. 18202 Арт. 18216
GARDENA Комплект за свързване към помпа	За 19 мм (3/4")-маркучи чрез GARDENA система за свързване.	Арт. 1752

## 9. ГАРАНЦИЯ / СЕРВИЗ

### 9.1 Регистрация на продукт:

Моля, регистрирайте продукта си на уебсайта [gardena.com/registration](https://www.gardena.com/registration).

### 9.2 Сервиз:

Актуалната информация за контакт с нашите служби ще намерите на гърба на последната страница и онлайн:

- България: <https://www.gardena.com/bg/poddrajka/savet/kontakt>

## sq

1. SIGURIA	84
2. MONTIMI	85
3. PËRDORIMI	85
4. MIRËMBAJTJA	86
5. MAGAZINIMI	86
6. NDREQJA E GABIMEVE	86
7. TË DHËNAT TEKNIKE	86
8. AKSESORË	86
9. GARANCIA / SERVIISI	87

Përkthimi i mënyrës së përdorimit nga origjinali.